

Kopja Informali ta' Sentenza



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (SEDE CIVILI) MALTA**

**MAGISTRAT DR.  
MELI SILVIO LL.D., DIP. STUD. REL., DIP. CAN. MATR.  
JUR. & PROC., CERT. JUR. & H.R. (STRASBOURG),  
P.G. DIP. EUROPEAN COMPETITION LAW (KING'S  
COLLEGE, LONDON), P.G. DIP. EUROPEAN LAW  
(KING'S COLLEGE, LONDON)**

Seduta tas-26 ta' Novembru, 2002

Avviz Numru. 1243/1999/1

**Henry Filletti u martu Joyce**

**Vs**

**Emmanuel Spiteri**

**Il-Qorti,**

**Rat l'avviz fuq indikat datat l-20 ta' Awissu ta' l-1999 li  
permezz tieghu l-atturi sejhu lill-konvenut quddiem**

**din il-Qorti sabiex jghid ghaliex m'ghandux ikun ikkundannat:**

- 1. Ihallas lill-atturi dik is-somma li tirrappresenta d-danni likwidati li gew kagonati fil-fond “Joyce House”, Triq il-Linja, Attard, wara li dahal ilma tax-xita fil-fond ta’ l-istess atturi, b’rizultat tal-fatt li certi xogħlijiet li saru fil-fond adjacenti “Triumphal”, Triq il-Linja, Attard, propjeta’ tal-konvenut, ma sarux skond is-sengha, in kwantu l-kontrabejt tal-kamra gdida fil-propjeta’ tal-konvenut m’ghandux sgoxx mal-hajt ta’ l-atturi u l-istess kontrabejt inqata’ minn mal-hajt ta’ l-atturi;**
  
- 2. Ikkundannat li tagħmel dawk ix-xogħolijiet immedjati necessarji fil-fond fuq deskrift, proprjeta’ ta’ l-konvenut, sabiex ma jigux kagonati aktar danni fil-fond adjacenti, proprjeta’ ta’ l-attur b’rizultat tax-xogħolijiet recenti li saru fil-fond fuq deskrift tal-konvenut, liema xogħolijiet ma sarux skond is-sengha ghaliex qed ihallu l-ilma tax-xita jidhol fil-fond ta’ l-atturi;**

B’dan illi x-xogħolijiet ordnati mill-Qorti għandhom isiru fi zmien qasir u perentorju li jigi prefiss lill-konvenut mill-Qorti u dan taht id-direzzjoni ta’ perit appuntant mill-istess Qorti, u fin-nuqqas li l-konvenut jagħmel dawn ix-xogħolijiet hekk ordnati fiz-zmien prefiss, il-Qorti għandha tawtorizza lill-atturi jagħmlu x-xogħolijiet huma stess a spejjez tal-konvenut.

**Għal fini tal-kompetenza l-ammont dovut ma jeċċedix il-hames mitt lira Maltin.**

**Rat in-nota ta’ l-eccezzjonijiet tal-konvenut datata d-19 ta’ Jannar tas-sena 2000 li permezz tagħha eccepixxa s-segwenti.**

1. Illi l-gudizzju mhux integrar stante li mart il-konvenut ma gietx imharrka minkejja li hija kompartecipi fil-komunjoni tal-akkwisti bejnha u bejn zewgha.
2. Illi bla pregudizzju ghal-premess il-konvenut ma kkawza ebda hsara lill-atturi u għandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju peress li mhux responsabbi għall-hsarat li talvolta gew subiti.
3. Salv eccezzjonijiet ohra;

Rat il-kontro-talba tal-konvenut għat-talba tal-atturi datata wkoll d-19 ta' Jannar tas-sena 2000 li permezz tagħha ippremetta s-segwenti:

1. Peress illi l-atturi qed jikkawzaw hsarat fil-propjeta' tal-konvenut, fil-fond Triumphal, Triq il-Linja, Attard addjacenti għal fond tal-atturi minhabba ta' umdita' li qed jikkawzaw hsarat fil-fond tal-konvenut;
2. Peress illi din l-umdita' qed tikkawza hsarat fil-fond tal-konvenut;
3. Peress illi jenhtieg illi jsiru xogħolijiet rimedjali biex din il-hsara kawzata mil-umdita' tieqaf darba għal dejjem;

Jghidu l-atturi, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni neccessarja u opportuna u għar-ragunijiet premessi ghaliex din il-qorti m'ghandhiex:

1. Tiddikjara u tiddeciedi illi l-umdita' naxxenti fil-fond Triumphal, Triq il-Linja, Attard hija kkawzata minn xogħol hazin fil-fond Joyce, Triq il-Linja Attard, propjeta' tal-atturi;

2. **Tordna lill-attur jaghmel dawk ix-xogholijiet rimedjali fil-fondi kontigwi fit-Triq il-Linja, Attard jekk hemm bzonn bl-opera ta' periti nominandi u dan fi zmien qasir u perentorju;**
3. **Fin-nuqqas tawtorizza lill-konvenut jaghmel dawk ix-xogholijiet rimedjali ghas-spejjez tal-atturi liema spejjez ma jeccedux Lm1000;**
4. **Bl-ispejjez u bl-ingunzjoni tal-atturi rikonvenzionati ghas-subizzjoni;**
5. **Il-valur tax-xogholijiet rimedjali qed jigu limitati ghas-somma ta' Lm1000;**

**Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet ta' l-atturi ghall-kontro-talba tal-konvenut datata l-15 ta' Frar tas-sena 2000 li permezz tagħha eccepew is-segwenti:**

1. **Illi t-talbiet magħmula in kontro-talba mill-konvenut huma nfondati fil-fatt u fid-dritt stante illi m'huwiex minnu illi l-eccipjenti huma b'xi mod responsabbi tal-umdita' li allegatament qed tikkaguna hsara fil-fond tal-konvenut;**
2. **Illi fi kwalsiasi kaz u minghajr pregudizzju għas-suespost it-talbiet tal-konvenut huma preskritti a tenur tal-artikolu 2153 tal-Kodici Civili;**
3. **Salv eccezzjonijiet ohra;**

**Semghet ix-xhieda prodotta;**

**Rat id-dokumenti esebiti;**

**Ezaminat fid-dettal ir-relazzjoni peritali;**

**Hadet konjizzjoni tal-verbal tar-rappresentanti tal-partijiet li awtorizzaw lill-Qorti tghaddi għażiex għad-**

**Ikkunsidrat:**

**Illi I-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna tista' tigi sintetikament kompilata bil-mod segwenti:**

1. Illi fil-fond “Joyce House”, Triq il-Linja, H’Attard, ta’ l-atturi jirrizulta li ipperkola ilma fil-kamra ta’ gewwa fuq ix-xellug meta wiehed ihares minn barra;
2. Illi fuq il-bejt adjacenti tal-fond “Triumphal”, Triq il-Linja, H’Attard, tal-konvenut ittellghet kamra fuq il-bejt fl-istess livell fejn kien qed jidher l-ilma;
3. Illi jirrizulta li din il-kamra kienet ingaljata u l-kontra-bejt qata’ minn ma’ l-appogg;

**Ikkunsidrat:**

**Illi skond il-konkluzzjonijiet tal-perit tekniku nominat minn din il-Qorti li din il-Qorti m’ghandhiex ghalfejn ma taghmilx tagħha l-istess konkluzzjonijiet tieghu jirrizulta is-segwenti:**

1. Illi huwa fatt li pperkola ilma fuq in-naha ta’ wara tal-propjeta’ imsemmija ta’ l-atturi;
2. Illi dan irrizulta minhabba l-fatt li l-konvenut bena l-kamra tieghu adjacenti mal-hajt ta’ l-appogg mingħajr ma ha l-passi mehtiega biex ma jsirux hsarat fil-bini adjacenti;
3. Illi l-konvenut għandu jinżamm responsabbli ghall-hsarat li saru u li għad isiru kkagunati mill-agħir tieghu fuq il-propjeta’ tal-atturi;

**Ikkunsidrat:**

**Illi r-rimedju indikat jidher li hu s-segwenti:**

1. Illi għandu jsir sgoxx bejn il-kontrabejt u l-hajt ta' l-appogg;
2. Illi dan l-isgoxx għandu jigi miksi bil-“membrane” matul l-istess kamra tal-konvenut;
3. Illi dan ix-xogħol jista’ jsir komodament bi-spiza ta’ tlett mitt Lira Maltin, (Lm300.00,0);

**Ikkunsidrat:**

**Illi in oltre biex tigi rimedjata l-umdita’ jenhtieg li jsir wahda s-segwenti alternattivi :**

1. Illi kemm-il darba s-“slab” in kwistjoni hi ingaljata fil-hajt ta’ l-appogg allura jenthieg li din tigi isserrata minn mal-hajt ta’ l-appogg u tigi introdotta “bituminous membrane”; jew
2. Illi kemm-il darba s-“slab” in kwistjoni m'hix ingaljata fil-hajt ta’ l-appogg allura titnehha l-“iskirting” ta’ madwar sitt pulzieri għoli matul il-filata in kwistjoni, jew jigi introdott “bituminous membrane”, vertikali;

**Ikkunsidrat:**

**Illi din il-Qorti tagħmel tagħha l-konkluzzjonijiet li wasal għalihom il-perit arkitett minnha nominat;**

**Illi pero’ thossha perplessa bid-disposizzjonijiet sussegwenti ta’ l-istess perit arkitett fejn a fol 77**

**isostni li “ kien l-attur li huwa responsabbi għall-hsarat li sofra l-konvenut”;**

Illi din il-konkluzzjoni hi dijamedrikkament opposta għall-konkluzzjonijiet tieghu fir-rapport peritali u għalhekk qed tiskartha;

**Għaldaqstant din il-Qorti tiddikjara li qed tirrespingi l-eccezzjonijiet u l-kontro-talba tal-konvenut, tilqa' t-talbiet attrici u tiddikjara lill-konvenut responsabbi għall-hsarat mertu ta' din il-procedura, tillikwida d-danni sofferti mill-atturi fl-ammont ta' tlett mitt lira Maltin (Lm300.00,0) u tikkundanna lill-konvenut Emmanuel Spiteri biex ihallas l-ammont ta' tlett mitt lira hekk likwidat lill-atturi; bl-ispejjez.**

**John Farrugia  
Deputat Registratur**